

Capítulo 1

Nubes oscuras sobre un mundo cerrado



Credit: Dtdarev Mikhail

Una palabra sobre el lenguaje inclusivo

El anuncio de que el Santo Padre iba a Asís a firmar una nueva encíclica sobre las relaciones sociales hizo que algunas personas lo aplaudiesen. Cuando supimos que la encíclica sería conocida como *Fratelli Tutti*, gran parte de ese aplauso se extinguió. ¿No saben que el uso del sustantivo masculino demuestra que la Iglesia Católica todavía está fuera de contacto con las realidades actuales? De hecho, el lenguaje de la Iglesia no es conocido por mantenerse al día con los tiempos.

A medida que progresamos, los franciscanos compartimos una profunda preocupación por el lenguaje inclusivo y el papel de la mujer en la Iglesia, pero también compartimos la urgente súplica del Papa Francisco en esta carta. Este documento habría sido antes llamado "una encíclica del Santo Padre Francisco sobre la fraternidad y la amistad social".

En algún momento la gente empezó a referirse a documentos pontificios, como las encíclicas, las bulas, etc., por su "incipit", las primeras dos o tres palabras del mismo documento, haciendo así más sencillo recordarlas y hablar de ellas.

Cada palabra tiene una connotación, una definición precisa, que podemos encontrar en los diccionarios; sin embargo, también tiene una connotación, un significado comúnmente aceptado y hasta algún impacto emocional.

Por esta razón, la misma palabra puede evocar sentimientos de alegría y seguridad en una persona mientras hace que otra persona las sientan como amenazada o repulsión. En cualquier conversación o diálogo, ambas partes no sólo necesitan escuchar las palabras, sino también profundizar en lo que la otra está diciendo. Personalmente, me alegro que los traductores ingleses de esta encíclica muestren cierta sensibilidad a la cuestión dejando el *incipit* en italiano.

El Santo Padre especialmente nos invita a todos a descubrir al Francisco quien quitándose la ropa en ese fatídico día dijo: "Ahora realmente puedo decir: 'Padre nuestro'". pues todos somos hijos del mismo Padre, entonces todos somos hermanos y hermanas.

Hna. Nancy Celaschi, OSF

Cómo utilizar esta guía

1. Esta guía se puede utilizar con grupos pequeños o grandes y en forma de reflexión personal.
2. Siéntase libre de utilizar el URL¹ cuando se refieran al texto e imprímanlo ya que el documento es gratuito.
3. Esta guía sirve como una "síntesis" del capítulo presentado, pero en el espacio disponible, no puede hacer justicia a la riqueza y contenido de cada capítulo.

¹ <https://www.vatican.va/content/francesco/es/encyclicals.index.html>

Resumen del Capítulo 1

El Cántico de las criaturas de San Francisco donde canta: "Alabado seas tú, mi Señor, a través de todas tus criaturas...". Juntos alabamos a Dios con nuestras voces y Dios nos escucha como una sola canción. El Papa Francisco hace un llamado para recordarnos que toda la humanidad tiene un solo padre y todos somos hermanos y hermanas. Pero hoy en día, hay varias tendencias que impiden la fraternidad. Nuestra familia humana se vuelve cada vez más dividida, más aislada, más temerosa, y más egoísta a pesar del uso intensivo de la tecnología que se supone deba unirnos.

Nuestra fe es de esperanza y hay mucha esperanza para fortalecer aún más la fraternidad universal si hacemos nuestra parte para acoger la dignidad de cada persona humana.

El sueño de unidad que compartió San Francisco con El Cántico hace más de 800 años se está desvaneciendo. El extremismo y el nacionalismo agresivo están en aumento fomentando un sentimiento de "nosotros contra ellos". La falta de interés por la historia nos predispone a estar influenciados por ideologías divisorias y esto hace que se promueva la desunión, aumente la desesperación y crece aún más la polarización.

Esa desesperación, nos lleva a convertirnos en una cultura de descarte donde el valor de las cosas creadas es secundario convirtiéndonos en seres individualistas. La pandemia del COVID-19 llama a unirnos como una comunidad global.

La comunicación es clave para fomentar la fraternidad. La conectividad digital nos ayuda a comunicarnos con personas de todo el mundo. El anonimato de las redes sociales fomenta la ruptura de la comunicación responsable y dificulta la privacidad que aumenta la alienación. El entretenimiento se ríe de las desgracias o percances de una persona sin tener en cuenta su dignidad.

El verdadero diálogo centrado en la realidad es necesario para construir la sabiduría que fomente la unidad. Escuchándonos los unos a los otros es en verdad escuchar la voz de Dios. Nuestra fe siempre nos da la esperanza para que "Dios sigue sembrando abundantes semillas de bondad en nuestra familia humana", escribió el Papa Francisco. Reflexionemos sobre cómo podemos fomentar la unidad en nuestros hogares, en nuestras comunidades y en nuestro mundo.

Hna, Caryn Crook, OSF

Citas del Capítulo 1

- *En este mundo que avanza, pero que carece de una hoja de ruta compartida, sentimos cada vez mas que "la brecha entre la preocupación por el bienestar personal y la prosperidad de la familia humana mas grande parece estar extendiéndose hasta el punto de una división completa entre individuos y la comunidad humana" (31).*
- *Hay un problema cuando las dudas y los temores condicionan nuestra forma de pensar y actuar hasta el punto de volvernos intolerantes, cerrados y tal vez hasta sin darnos cuentas racistas (41).*
- *Juntos, podemos buscar la verdad en el diálogo, en una conversación relajada o en un debate apasionado. Hacer esto requiere perseverancia; implica momentos de silencio y sacrificio, sin embargo, se puede llegar a abrazar esta experiencia con paciencia hacia las personas y los pueblos (50).*

Preguntas de discusión en grupo o para la reflexión individual

1. ¿Qué tendencias enumeradas por el Papa Francisco en el Capítulo 1 resuenan con usted? ¿A qué tendencia le llama Dios para enfocarse en sus actitudes y acciones?
2. El estilo de oración de Santa Clara de Mirar, Considerar, Contemplar e Imitar nos ayuda a responder con amor y a no reaccionar por ira. En este tiempo de división política y religiosa, especialmente en las redes sociales, ¿cómo le llama Dios a ser un instrumento de paz y unidad en nuestro mundo?
3. La sabiduría es fácilmente percibida por aquellos que la aman y la encuentran aquellos que la buscan. (Sabiduría 6:12) ¿Qué papel desempeña la sabiduría para construir la fraternidad y la esperanza en nuestro mundo?

Autora



Caryn Crook, OS
Es la Ministra de Vocaciones de las Hermanas de San Francisco de las Comunidades de Neumann.

Gracias a

- ✓ Andy Tretow del Programa de Peregrinación Franciscana por el diseño gráfico de esta serie.
- ✓ John Cella, OFM (Programa para la Peregrinación franciscana) por facilitar el tiempo y el talento de Andy para esta serie de la guía de estudio.
- ✓ Lisa Biedenbach por su asistencia en editar y corregir la serie.

Nuestros autores:

Nancy Celaschi, OSF
Caryn Crook, OSF
Bill Hugo, OFM Cap.
Mary Esther Stewart, OFS
Michelle Balek, OSF
Charlie McCarthy, OFM Conv.
Margaret Magee, OSF
Jim Puglisi, SA

- ✓ Todos aquellos que han aceptado alojar esta serie de guías de estudio en los sitios web enumerados a continuación, y en otros lugares.
- ✓ Todos los colaboradores para la edición de esta serie y guía de estudio en español.

Esta guía de estudios es gracias a la cooperación de varias organizaciones franciscanas enumeradas a continuación.

La reproducción es gratuita y sírvase a compartirla.

Margaret Carney, OSF y Pat McCloskey, OFM
coordinadores de esta serie y guía de estudio



La serie y guía de estudio se publica en

https://franciscanmissionservice.org	https://franciscanaction.org
https://franciscanpilgrimages.com	https://secularfranciscansusa.org
https://franciscancollegesuniversities.org	https://franfed.org
info@franciscanmedia.org	